

**VESTIBULAR DE INVERNO PUC-Rio 2009**  
**GABARITO DA PROVA DISCURSIVA DE PORTUGUÊS E LITERATURA**

ATENÇÃO:

(Outras respostas poderão ser consideradas corretas, desde que atendam às especificações dos enunciados)

**Questão 1**

Os textos 1 e 2 ilustram a polêmica em torno da proibição de videogames violentos para crianças e adolescentes. Em seu projeto de lei, o deputado Kalil Sehbe defende a proibição, sustentando que videogames violentos aumentam a agressividade própria da adolescência, desfavorecem os relacionamentos pessoais e podem estar ligados à onda crescente de criminalidade juvenil. Já o escritor americano Stephen King declara-se inteiramente contrário à interdição, por considerar que os jogos apenas refletem a violência já existente e que sua proibição é ao mesmo tempo antidemocrática e ineficiente, além de usurpar funções próprias dos pais.

**Questão 2**

a) É muita inocência alguém achar que o ser humano reproduz tudo aquilo que ele vê ou com que interage.

b) Nas orações principais dos referidos períodos do Texto 1, ocorre inversão de ordem entre sujeito e predicado. Isso não se dá no caso de (i), em que temos uma oração principal sem sujeito, mas sim no caso de (ii), em que o sujeito da oração principal, *o monitoramento dos jogos que os filhos utilizam*, aparece posposto ao verbo *caber*, núcleo do predicado.

**Questão 3**

a) Rousseau se contrapõe à ideia de que "o homem é naturalmente cruel e que precisa de uma organização social e política para domá-lo".

b) De acordo com o texto 3, a *piedade natural* é uma virtude do homem primitivo que o impede de fazer mal aos demais.

c) Em todos os casos, os termos são verbos (no particípio passado), excetuando-se o caso de *afiadas*, que é um adjetivo.

**Questão 4**

a) Até o sexto parágrafo preponderam verbos no pretérito imperfeito do indicativo, tempo verbal tipicamente associado à descrição de uma cena em momento passado, funcionando como pano de fundo para a narração de eventos pontuais que ganharão destaque em seguida. Para a descrição destes últimos, é comum o uso do pretérito perfeito do indicativo, justamente como acontece a partir do sétimo parágrafo (*parou, fez, sumiu, apareceu* etc.).

b) Constituem casos de personificação, entre outros possíveis, o uso do verbo *espreguiçar-se*, no segundo parágrafo, e o emprego do adjetivo *indolente*, no terceiro parágrafo.

c) Parou de repente, tomado por uma ideia que fez com que um calafrio percorresse o seu corpo.

**Questão 5**

O romance *O Guarani* faz parte de uma tradição da literatura romântica que tem o indianismo como tema central. A figura do índio presente no texto reafirma a busca de um símbolo para o imaginário nacional, um herói idealizado que represente a força do nativismo.

**VESTIBULAR DE INVERNO PUC-Rio 2009**  
**GABARITO DA PROVA OBJETIVA DE ESPANHOL**

**Questão 1**

**Resposta: (D) Mostrar los efectos de la crisis en la vida cotidiana de los colombianos y sus cambios en los hábitos de consumo.**

Para acertar essa questão de compreensão, o candidato deverá ser capaz de identificar a opção que resume de forma mais completa o objetivo do artigo, que é a opção (D). As demais são insuficientes para resumir o texto, traduzem visões parciais ou simplesmente não correspondem ao que o texto diz.

**Questão 2**

**Resposta: (C) El automóvil**

O acerto desta questão depende do conhecimento gramatical do candidato, que deverá ser capaz de identificar o referente masculino e singular do pronome objeto direto "lo" que corresponde à opção (C). Liliana tem um carro e se refere a ele neste caso. As demais opções são incorretas.

**Questão 3**

**Resposta: (E) I.**

Para acertar esta questão de compreensão, o candidato deverá ser capaz de identificar a afirmação I como a única correta. A afirmação II é incorreta porque Liliana certamente investe na educação de suas filhas e a afirmação III é incorreta porque a diminuição da gorjeta é o efeito e não a causa da crise e nunca se fala de corrupção.

**Questão 4**

**Resposta: (A) Ha despedido a su empleada doméstica.**

Para acertar esta questão de compreensão, o candidato deverá ser capaz de entender que a empregada de Liliana agora trabalha dois dias na semana e não cinco como fazia antes, mas ainda trabalha em sua casa como empregada doméstica. A palavra chave é "reduzir". Por isso a opção (A) é a correta.

**Questão 5**

**Resposta: (C) caprichos.**

O acerto desta questão de vocabulário depende da capacidade de compreensão do candidato do sentido que tem o substantivo "antojo" no contexto do texto, que remete a um desejo impulsivo, súbito e sem justificativa aparente. Por isso "capricho" é o melhor sinônimo.

**Questão 6**

**Resposta: (B) IV.**

Para acertar esta questão de compreensão, o aluno deverá ser capaz de perceber o significado da linguagem metafórica e só a opção (B) está correta. As afirmações I e III estão incorretas porque o significado exposto é o literal e não o metafórico; e o sentido da afirmação II expressa seu sentido oposto.

**Questão 7**

**Resposta: (D) la falta de pasajeros: antes las personas tomaban más taxis y ahora prefieren el transporte público.**

O acerto desta questão de compreensão depende da capacidade do aluno entender que o que mais afetou o taxista Alfonso Rodríguez foi a perda de passageiros, opção (D). As outras opções remetem às condições de trabalho ou a efeitos da crise, mas não falam diretamente da causa.

**Questão 8**

**Resposta: (A) acostumbrar**

Para acertar esta questão de vocabulário o aluno deverá ser capaz de identificar o melhor sinônimo para o verbo "soler" que significa "costumar"; por isso a única opção correta é a (A). As outras opções são incorretas porque seus significados remetem a uma questão de gostos ou preferências e não falam da repetição de uma ação.

**Questão 9**

**Resposta: (E) antes Gustavo Ronderos trabajaba de taxista y continúa trabajando.**

Para acertar esta questão de compreensão o aluno deverá ser capaz de identificar a informação incorreta da opção (E). Segundo o texto, Gustavo Rondero trabalhou num banco e agora está desempregado e à procura de novos caminhos.

**Questão 10**

**Resposta: (B) Le tiene que entregar**

O acerto desta questão gramatical depende do conhecimento do aluno sobre a possibilidade do pronome objeto indirecto "le" ser escrito antes do verbo conjugado e depois do infinitivo sem perder seu sentido. As outras opções são incorretas do ponto de vista gramatical. A opção A, porque não é correto escrever o pronome antes do infinitivo, a opção C, porque o pronome não aparece e perde seu sentido, a opção D, porque não é correto escrever o pronome depois de verbo conjugado e a opção E, porque não podemos deixar um espaço entre o infinitivo e o pronome.

**VESTIBULAR DE INVERNO PUC-Rio 2009**  
**GABARITO DA PROVA OBJETIVA DE INGLÊS**

**Questão 1**

**Resposta: (D) underlying the choice for manual work there is a real human desire to be of use.**

A Letra D é a única resposta correta, porque é a única resposta em consonância com a analogia apontada pelo autor no poema de Marge Piercy. Nesse poema, intitulado "To Be of Use", a poetisa compara a "necessidade" de uma jarra de água conter água para servir à necessidade que o ser humano tem de ser útil aos outros de forma pragmática e concreta; ou seja, à necessidade que tem de servir. Segundo o autor, a opção por um trabalho manual estaria, de fato, calcada nessa necessidade e não em outros fatores como incapacidade (conforme indicado na Letra A), falta de alternativa (conforme indicado na Letra B); impossibilidade de acesso à Universidade (conforme indicado na Letra C). A última alternativa (Letra E) extrapola o sentido da analogia, na medida em que afirma ser o trabalho manual uma escolha NATURAL do ser humano.

**Questão 2**

**Resposta: (B) Systemic changes in the economy caused by technology affect job markets.**

A Letra B é a única resposta correta porque é a única resposta que reflete a preocupação do autor em destacar que as mudanças atuais no mercado de trabalho não são apenas momentâneas, causadas pela atual recessão. Neste parágrafo, o autor chama atenção para o fato de que as mudanças na economia são sistemáticas, e são principalmente causadas pela evolução da tecnologia informatizada. Essas mudanças têm o poder de enfatizar o valor de profissões que envolvem o uso direto de mão de obra técnica e especializada, tais como o serviço prestado por eletricitistas, bombeiros hidráulicos, mecânicos de automóveis, tendo em vista que esses serviços têm que ser prestados pessoalmente pelos profissionais, e jamais poderiam ser prestados à distância ou via Internet. No texto, a frase "But there are also systemic changes in the economy, arising from information technology, that have the surprising effect of making the manual trades [...] more attractive" poderá servir como referência para identificação da resposta correta. As outras respostas são incorretas, na medida em que se desviam do sentido do texto. As alternativas A e C sugerem que os jovens, no mundo atual, ao escolherem uma profissão ou uma carreira, devem ter em mente a globalização e a concorrência internacional. A alternativa D afirma que os empregos que requerem a presença do trabalhador não são atraentes, afirmativa essa incompatível com o texto, e a alternativa E indica as mudanças na forma de procurarmos emprego e não no mercado de trabalho.

**Questão 3**

**Resposta: (E) the emerging labor market distinguishes between virtual workers and on site workers.**

A Letra E é a melhor resposta, na medida em que é a resposta que reflete a opinião do economista citado Alan Blinder. No texto, Blinder se refere a "those whose services can be delivered over a wire (referindo-se à Internet, ou via computadores) and those who must do their work in person or on site (pessoalmente ou no local). Desse modo, a Letra E reformula a afirmativa do economista, usando os termos "virtual workers" para aqueles que trabalham à distância, através de computadores, e "on site" para aqueles que trabalham executando serviços pessoalmente, nos próprios locais de trabalho. As outras respostas levantam falsas afirmativas, voltando-se para a maior importância da educação (Letra A); para a distinção entre educação e mercado de trabalho (Letra B); para uma suposta maior importância do trabalho via computador sobre o trabalho manual (Letra C) e apontando para o fato de que as pessoas menos educadas fazem trabalhos manuais e as mais educadas, via computador (Letra D).

**Questão 4**

**Resposta: (D) People both admire and envy those who do manual work.**

A melhor interpretação, conforme solicitado na Questão 4, é a resposta contida na Letra D, porque essa resposta faz referência aos sentimentos contraditórios de admiração e de inveja que, de um modo geral, de acordo com o autor, as pessoas nutrem por aqueles que executam trabalhos que requerem habilidades manuais e/ou físicas. A tradução literal para a frase que destacamos no texto ["Beneath our gratitude may rest envy"] seria "sob/por debaixo de nosso sentimento de gratidão, pode haver inveja", o que mostra a presença de dois sentimentos paradoxais no ser humano, ao mesmo tempo. Aqui, os itens lingüísticos que desempenham esta função, ou seja, a função de mostrar que ambos os sentimentos estão presentes no ser humano, ao mesmo tempo, são BOTH... AND. A Letra D é, portanto, a resposta que mais se aproxima do sentido da frase destacada. As outras respostas ou não contemplam ambos os sentimentos, ou referem-se a sujeitos diferentes (como a Letra A, que se refere ao sentimento de inveja dos trabalhadores e não das pessoas em geral) ou desviam-se totalmente do sentido.

**Questão 5**

**Resposta: (E) In "they would rather be learning" (line 22) "would rather" means "to be obliged".**

Esta questão solicita que se identifique a resposta errada. O que está em questão, aqui, é o conhecimento e a compreensão do sentido de algumas expressões, palavras ou modalizadores em inglês. Para cada opção apresentada há uma sugestão de sentido. Para acertar esta questão o candidato deverá identificar que as opções propostas nas Letras A, B, C e D estão corretas, uma vez que o sentido atribuído às expressões é

correto. A opção incorreta é a Letra E porque WOULD RATHER significa PREFERE e não "ser obrigado" a alguma coisa – como é sugerido na resposta da Letra E - "to be obliged". Sendo assim, é esta a resposta errada, Letra E, a que deve ser marcada, e não outra qualquer.

#### **Questão 6**

**Resposta: (D) are not really interested in doing this kind of work.**

Para acertar esta questão de compreensão, o candidato deverá ser capaz de identificar a opção D como a única que faz uma afirmação incorreta acerca do texto, ou seja, o texto não afirma que aqueles que fazem trabalho manual não têm interesse por essas ocupações. Devem ser descartadas as opções A, porque o texto diz que as pessoas elogiam e idealizam aqueles que fazem trabalho manual, ou seja, as pessoas apreciam e valorizam o trabalho utilitário; Letra B, porque o texto afirma que os outros consideram que quem faz trabalho manual é excêntrico; Letra C, porque o texto diz que as pessoas reconhecem que quem faz trabalho manual se submete a sacrifícios; e Letra E, porque o texto mostra que nos tempos atuais as pessoas precisam mais dos serviços manuais.

#### **Questão 7**

**Resposta: (C) In "I take this to be" (line 5), "take" can be replaced by "understand."**

Para acertar esta questão de verbos contextualizados, o candidato deverá compreender tanto o sentido das palavras no texto como o dos sinônimos propostos, e perceber que somente na Letra C o verbo sugerido como sinônimo corresponde ao sentido do verbo "take" na frase onde se encontra no texto. Ou seja, "take this to be" significa a forma pela qual o autor compreende a ideia no poema, o que corresponde ao verbo "understand". As demais opções devem ser descartadas, já que os verbos sugeridos como substitutos não poderiam substituir os primeiros no mesmo contexto, sem alterações de significado. Na Letra A "entail" significa "envolver" ou "implicar". Na Letra B "comes" tem seu significado definido pela frase "comes to mind", o que significa "fazer lembrar". Na Letra D "arising" significa aparecer, acontecer, ou fazer acontecer. Na Letra E "imparted" significa receber o sentimento transmitido por alguém.

#### **Questão 8**

**Resposta: (B) those who do manual work will not lose their jobs to people in other countries.**

Para acertar esta questão de compreensão, o candidato deverá ser capaz de identificar a Letra B como a única que faz uma afirmação que corresponde à ideia do autor, ou seja, no texto sabemos que quem faz trabalho manual não correrá o risco de perder seu emprego para mão de obra terceirizada em outros países (l. 16-17).

Devem ser descartadas a Letra A, porque o autor não diz que a Internet vai tirar empregos; Letra C, porque o autor não afirma que as pessoas têm a obrigação de fazer trabalho manual; Letra D, porque o autor não associa o trabalho intelectual com a longevidade; e Letra E, porque o autor não fala sobre mão de obra manual migrando para outros países, ao contrário, o trabalhador manual permanece em um local de trabalho, na ideia do autor.

#### **Questão 9**

**Resposta: (E) doing manual work leads to self-destruction.**

Para acertar esta questão de compreensão, o candidato deverá ser capaz de identificar a Letra E como a única que faz uma afirmação incorreta em relação ao texto, ou seja, no quarto parágrafo a ideia de auto-destruição é apresentada como uma visão extremista do motivo por escolher ser mecânico, mas o autor não implica que o trabalho manual é por natureza destrutivo. Devem ser descartadas a Letra A, porque o texto leva a entender que os pais não aprovam o trabalho manual como carreira; Letra B, porque se pode entender que o autor pensa que os pais fazem uma associação equivocada sobre a universidade como caminho para o sucesso; Letra C, porque o texto deixa a entender que a universidade estimula os talentos dos jovens; e Letra D, porque se pode entender pelo texto que o diploma universitário é valorizado em relação ao sucesso, enquanto o trabalho manual não é visto como um caminho para a realização profissional.

#### **Questão 10**

**Resposta: (A) The word "as" in (1) tells us about the perceived character of the people.**

O acerto desta questão depende do conhecimento de preposições e advérbios e da compreensão do sentido dos termos nas frases. A única opção correta é a Letra A, já que no item (1) "as" significa a forma pela qual percebemos as pessoas, ou como pensamos nelas. As demais respostas devem ser descartadas, porque o uso de "as" não corresponde às expressões: na Letra B "as" não está na construção condicional, mas em uma frase que tem o significado de levar em consideração uma ideia junto com uma outra que já foi mencionada; na Letra C "as" não faz parte de uma expressão comparativa, portanto a frase não compara as carreiras com outra coisa; na Letra D "as" introduz a citação; na opção (E) "as" não significa causalidade, mas sugere como as pessoas são percebidas.